

# d-control 440

elektronikus vibráció s edző gallér



Használati utasítás  
CZ

**D**  **G**™  
T R A C E

Megfelelő ségi nyilatkozat

Gyártó:

VNT electronics sro

Dvorská 605

563 01 Lanš kroun ID:

64793826 kijelenti,

hogy az alább felsorolt termék: A Dogtrace d-

control 440 elektronikus oktató nyakörv

megfelel az Euró pa Tanács

2014/53/EK irányelvének, és megfelel a Cseh Távközlési Hatóság általános engedélyének követelményeinek. a VO-R /  
10/05.2014-3 számú általános felhatalmazás szerint az adott készüléktől pusztán vonatkozó szabványok és elő í rások alábbi követelményeinek is  
megfelel: ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 ETSI EN 301 489-3 V1 .6.1 ETSI EN 300 220-2 V.2.4.1 ETSI

EN 60950-1 ed.2:2006 /A1:2010 /

A11:2009 /A12:2011 /A2:2014/

Opr.1:2012 EN 6021479: 2021479



A termék a használati utasításnak megfelelő normál használati körülmények között biztonságos.

A megfelelő ségi nyilatkozat kiadása az alábbi dokumentumok alapján történik:

Vizsgálati jegyző könyv No.: 6440-7600/2008, 1103 VTÚV Vyš kov akkreditált laborató rium.

Vizsgálati jegyző könyv No.: 6440-697/2008, 1103 VTÚV Vyš kov akkreditált laborató rium.

Ez a nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelő sségére kerül kiadásra.

Lanš krounban 2018.01.01.

Ing. Jan Horák

cégvezető Tel.: +420 731

441 541

objednavky@dogtrace.com

www.dogtrace.com

A VNT electronics s.r.o. ezennel kijelenti, hogy ez a Dogtrace elektronikus oktató nyakörv d-control 440 megfelel a  
2014/53/EK irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

## Fontos megjegyzések

A d-control elektronikus kiképző nyakörvek csak állatok képzésére szolgálnak. Tilos a kiképző nyakörvet oly módon használni, hogy az az állatnak sérülést, fájdalmat vagy félelmet okozzon.

Ne használja az elektronikus kiképző nyakörvet olyan kutyákon, amelyek nincsenek jó fizikai állapotban (pl. szívrohmák, epilepszia stb.) vagy viselkedési zavara van (agresszív vagy kutyák stb.).

Ne hagyja a nyakörvet a kutyán napi 12 óránál tovább. A hosszantartó érintkezési pontok a kutya bőrére irritációt okozhatnak. Ha ez megtörténik, ne használja az edző gallért, ami gátolja az irritáció minden jele el nem tűnik.

Ne használja a nyakörvet az elektronikus vevő készülékkel a kutya vezetésére vagy megfékezésére. A kapcsolattartók megnövekedett nyomás nehezíti a kutya nyakára, vagy a vevő doboz mechanikai sérülését okozhatja.

Bármilyen probléma esetén és további tanácsokért ne habozzon kapcsolatba lépni egy profi edzővel.

Ne helyezze a jeladó mágneses mezőre érzékeny tárgyak közelébe, mert ez érzékenységet okozhat maradandó károsodás.

A vevőben és az adóban lévő elemeket két évente cserélni kell, még akkor is, ha a készüléket hosszabb ideig nem használtuk.

Soha ne hagyjon lemerült akkumulátort a készülékben – az tűzveszélyes a készülék.

Óvja a vevő és az adó elemeket az éles tárgyak és a magas hőmérséklet okozta sérülésektől.

Az akkumulátor meggyulladhat vagy felrobbanhat. Eredeti akkumulátorok használatát javasoljuk.

A szívműködést támogató eszközzel (pacemaker, defibrillátor) rendelkező személynek megfelelő megelőző intézkedéseket kell tennie. A d-vezérlés bizonyos statikus mágneses teret bocsát ki.

## ECMA

A professzionális Dogtrace kutyakiképzési segédeszközöket gyártó VNT electronics s.r.o. cég büszke és aktív tagja az ECMA-nak (Electronic Collar Manufacturers Association).

A brüsszeli székhelyű ECMA 2004-ben alakult a legnagyobb kutyakiképzési segédeszközök gyártóinak kezdeményezésére, amelyek közé tartozik a VNT electronics s.r.o. Az egyesület minden tagjának célja olyan magas színvonalú és megbízható képzési rendszerek kifejlesztése és előállítása, amelyek tiszteletben tartják az állat biztonságát és javítják a kommunikációt a tulajdonos és kutyája között. Az ECMA-kompatibilis elektronikus nyakörvek vásárlásakor a tulajdonosok biztosak lehetnek abban, hogy minden terméket úgy terveztek, hogy megvédje saját biztonságát.

állati. Az egyesület valamennyi tagjának kézikönyvei, oktatási kézikönyvei tartalmaznak utasításokat, tanácsokat az elektronikus oktatási segédeszközök biztonságos használatához, ezzel lehetővé téve minden tulajdonos számára az oktatási rendszerek hatékony, felelősségteljes és humánus használatát. Az ECMA valamennyi tagjának termékei megfelelnek a legújabb műszaki szabványoknak és biztonsági paramétereknek, és betartásukat szigorúan ellenőrzik. Az ECMA megvan győződve arról, hogy az elektronikus kiképzőnyakörvek felelősségteljes használat mellett, jutalommal és dicsérrel kombinálva hatékony és humánus oktatóeszközök a professzionális kutyakiképzéshez, a problémás viselkedésű kutyák kiképzéséhez, de a mindennapi otthoni használatra is.

További információért látogasson el a [www.ecma.eu.com](http://www.ecma.eu.com) oldalra



## Tartalom

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Fontos megjegyzések                 | 3  |
| ECMA                                | 3  |
| Tartalom                            | 4  |
| Bevezetés                           | 5  |
| Jellemzők a d-control 440           | 5  |
| A csomag tartalma                   | 6  |
| Opcionális tartozékok               | 6  |
| Termékleírás                        | 7  |
| Az adóelőkészítése                  | 8  |
| A vevőelőkészítése                  | 9  |
| A vevő és az adó párosítása         | 11 |
| Az edzőgallér használatának alapjai | 13 |
| A legjobb eredmény érdekében        | 16 |
| Hibakeresés                         | 17 |
| Karbantartás                        | 17 |
| Műszaki adatok                      | 18 |
| Garanciális feltételek              | 19 |
| Jóállási jegy                       | 20 |

## Bevezetés

A d-control elektronikus vibrációs oktató nyakörv egy adóból és egy vevőből áll. Megbízható, hatékony és biztonságos eszköz a kutya képzésére. A d-control kiképző nyakörv lehetővé teszi a nem kívánt viselkedés megfelelő időben történő korrigálását, figyelembe véve az aktuális helyzetet és kutyája temperamentumát. Segíti a maximálisan hatékony edzés elérésében. A nemkívánatos viselkedés kiküszöbölése azonban csak egy kis része annak, amit edzés közben elektronikus edzőgallérral elérhet.

A d-control 440 elektronikus vibrációs oktató nyakörv vibrációs, fény- és hangjelzés funkcióval rendelkezik. A vibrációs funkciót alternatív kommunikációs módként tervezték a stimulációs impulzusra túlérzékeny vagy hallássérült kutyák képzésére. A fényfunkció megkönnyíti a kutya helyének meghatározását a sötétben. Ez a modell egy vagy két kutya kiképzésére szolgál.

## Jellemzők a d-control 440

maximális hatótávolság 250 m-ig

vízálló vevő

hangjelzés 5

vibrációs mód 8

fénymód 2 kutya

kiképzésének lehetővé teszi

## A csomag tartalma

jeladó övcsipesszel vevő övvel (2 mesterséges érintkezési pont vevő nként)  
2 db CR2 3V lítium elem  
zsinór az adó nyakba akasztásához  
használati utasítás és garancialevél

## Opcionális tartozékok

tartalék tömítés a vevő höz  
tartalék csavarok  
pró babábu vevő szíjjal különböző  
szíjnű szíjak tartalék  
akkumulátor

Egyéb tartozékok a [www.dogtrace.com](http://www.dogtrace.com) e-shopban .

## Termékleírás

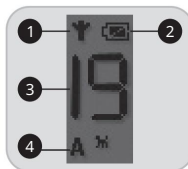
ADÓ



VEVŐ



LCD PANEL



ADÓ- 1 - LCD panel, 2 - vibrációs gomb, 3 - világitó gomb, 4 - hangjelzés gomb, 5 - be-/kikapcsoló gomb, 6 - funkció üzemmódválasztó gombok, 7 - kutyaválasztó gombok  
A vagy B

VEVŐ - 1 - célpont (félkör alakú pont), 2 - jelző lámpák, 3 - mesterséges érintkezési pontok

LCD PANEL - KIJELZŐ - 1 - sugárzott jelzés, 2 - akkumulátor állapotjelző, 3 - mű kódési módjelző, 4 - kutya A vagy B választásjelző

## Az adó elő készítése

Az elem behelyezése (csere) az adóba

1. A hátdalalon csavarja ki az elemtartó fedelének csavarját egy csillagszavarhúzóval, és óvatosan fordítsa le.
2. Helyezzen be egy CR2 3V lítium elemet a megfelelő polaritással. A polaritás az elemtartóban van jelölve.
3. Tegye vissza az elemtartó fedelét, és megfelelő erővel húzza meg a csavart.

Az akkumulátor állapotának ellenőrzéséhez használja az akkumulátor állapotjelző jét a bekapcsolt kijelzőn:



- teljesen feltöltött akkumulátor



- közepesen feltöltött akkumulátor



- lemerült akkumulátor


Ha az elem lemerült, helyezzen be egy új lítium elemet az adóba CR2 3V elem. Ellenőrizze, hogy az adó megfelelően működik-e.


**TIPP:** Az akkumulátort könnyebben kiveheti egy kis szavarhúzóval, amelyet óvatosan a széle alá helyez.



Hely az akkumulátor behelyezéséhez

Kapcsolja be/ki a jeladókat

Az adó bekapcsolása: tartsa lenyomva a gombot 1 másodpercig , az adó kijelzője világít.

Az adó kikapcsolása: tartsa lenyomva a gombot 1 másodpercig , az adó kijelzője kialszik.



## A vevő elő készítése

Az elem behelyezése (csere) a vevő egységbe

1. Egy Phillips csavarhúzóval csavarja ki a vevő burkolatán lévő 4 csavart, és vegye le a fedelet.
2. Helyezzen be egy CR2 3V lítium elemet a megfelelő polaritással (a polaritás az elemtartó n van jelölve lásd a képet).

Amikor először helyezi be az akkumulátort, vagy ha az akkumulátort néhány tíz másodpercnél tovább távolította el, hangjelzés hallható, amely jelzi az akkumulátor helyes behelyezését.

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy a nyakörv nem sípol a gyors elemcsere során híjára fel.

3. Ellenőrizze, hogy a gumitömítés megfelelően illeszkedik-e a vevő hornyába. Ha szennyeződések vannak a gumitömítésen, tisztítsa meg.
4. Helyezze vissza a vevő fedelét és csavarja be mind a 4 csavart megfelelő erővel.

**TIPP:** Az akkumulátort könnyebben kiveheti egy kis csavarhúzóval, amelyet óvatosan a széle alá helyez.

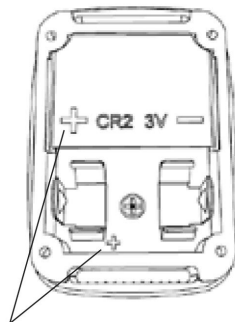
Az akkumulátor állapotának ellenőrzése

A vevő oldalán található LED jelzőfények a vevő akkumulátorának ellenőrzésére szolgálnak (lásd: Termékletírás - Vevő övvel fejezet).

Feltöltött akkumulátor – bekapcsolt állapotban a zöld LED villog

Az akkumulátor lemerült – bekapcsoláskor a zöld és a piros LED egyszerre villog

Ha az akkumulátor gyenge vagy teljesen lemerült, helyezzen be egy új lítium elemet a vevő egységbe CR2 3V. Ellenőrizze, hogy a vevő megfelelően működik-e.



Az akkumulátor polaritás jelölése

Kapcsolja be/ki a vevő t

Mágneses kapcsoló rendszer szolgál a vevő be- és kikapcsolására (vagy az adó és a vevő párosítási társára), amely az adó aljába helyezett mágnes megérintésével aktiválható.

Bekapcsol:

Helyezze az adó alsó részét a vevő n lévő célpontra 1 másodpercre (lásd a képet) - ekkor a piros jelző fény villogni kezd és a zöld lámpa villogni kezd. A vevő készen áll a használatra.

Leállítás:

Kikapcsoláskor ugyanúgy járjon el, mint a vevő bekapcsolásakor.

Helyezze az adó alsó részét a vevő n lévő célponthoz - a zöld jelző fény kigyullad, majd a piros lámpa is kigyullad.

**FONTOS:** Be- vagy kikapcsolásakor tartsa az adó t körülbelül 1 másodpercig a vevő céljához. Ha több mint 5 másodpercig lenyomva tartja, a vevő adó-vevő párosítási módba lép. Ezt az üzemmódot a zöld és a piros jelző fény egyidejű villogása jelzi. Ha ez megtörténik, kövesse az Adó és a vevő párosítási társ címtű fejezetet.

Az elemek élettartamának meghosszabbítása érdekében edzés után mindig ki kell kapcsolni a vevő t és az adó t. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, javasoljuk, hogy teljesen vegye ki belőle az elemeket.



Pozíció a vevő be- és kikapcsolásakor és amikor az adó t a vevő vel párosítja tja

## Az adó és a vevő párosítási tása

Minden adónak saját rádió műveleti kódja van. Ahhoz, hogy az adó kommunikálhasson a vevővel, párosítani kell őket. A d-control vevő és adó szett vásárlásakor nem kell párosítást végrehajtani, a készlet már gyárilag párosított van. A párosítás akkor történik, ha másik adót vagy vevőt szeretne használni (pl. elvesztés esetén).

Az adót két kutya kiképzésére tervezték, így két vevővel is párosítható. A gombok használatával


**A** / **B** választod az egyik vagy a másik kutyát.

**FONTOS:** Az adó és a vevő párosítása előtt győződjön meg arról, hogy senki más nem használja a d-vezérlő jét az Ön közelében. A vevő készüléke egy másik adó kódját is fogadhatja. Ez lehetővé teszi, hogy valaki más parancsokat küldjön a kutyájának. Ha ez megtörténik, párosítsa újra a vevőt az adóval.

Párosítási gomb **A** az első vevő készülékkel

1. Kapcsolja be a jeladót
2. A vevőt ki kell kapcsolni
3. Az adón válassza ki a 4. **A** az első vevő kiválasztásához

gombot. Helyezze az adó alsó részét a vevő célpontjára (lásd a 10. oldalon lévő képet), és tartsa a helyén, amíg a zöld jelző fény ki nem gyullad. A zöldnek folyamatosan világítania kell, és kb. 5 másodperc múlva párosítási módba lép, amit a piros és zöld LED egyidejű felvillanása (4-szer) jelez.

5. Miután kialszanak, távolítsa el az adót, és nyomja meg a hangjelzés gombot  az adón. Ha hív hangjelzéssel a párosítási sikeres volt.

Párosítási gomb **B** a második vevővel

Az adón válassza ki a gombot a második vevő kiválasztásához, és járjon el ugyanúgy, mint az A kutya párosításához (akkor érvényes, ha a d-control 440-et egy további vevő vásárlásával szeretné használni, ill. vásárlás esetén d-control 442).

## Újvevő párosítási tás

A vevő korlátlanul újra párosítható, akár ugyanazzal az adóval, akár egy másik adóval (lásd: Az adó párosítási tása a vevővel fejezetben).

TIPP: Egy adóhoz korlátlan számú vevő párosítható.

Példa: egy gombon **A** 3 vevőt párosítunk, párosíthatja egyenként, vagy az összes vevőt párosítási módba állíthatja, majd nyomja meg a hangjelzés gombot. Ezek a vevőegységek ugyanúgy fognak viselkedni, ha megnyomják a funkció gombot. Használható például két vevőhöz egy kutya nyakán. Alternatív megoldásként több kutya közös kiképzésére, ahol mindegyiknek ugyanazt a parancsot egyszerre adjuk ki.

## A kiképző nyakörv felhelyezése A

pántot (nyakörvet), amelyre a vevő fel van fűzve, úgy kell megfeszíteni, hogy biztosítva legyen a jó érintkezés a vevő és a kutya bőre közötti érintkezési pontok között. Javasoljuk, hogy álló kutyára helyezze a nyakörvet. A vevő nyakörv megfelelően meg van húzva, ha 2 ujját be tudja dugni a nyakörv és a kutya nyaka közé. Ha a kutyának hosszú vagy vastag a szőrzete, akkor a bőrről való érintkezés helyén célszerű a szőrt levágni, vagy hosszabb tűpusú érintkezési pontokat választani.

**VIGYÁZAT:** Ha a nyakörv túl laza, a vevő valószínűleg elmozdul és az ismételt dörzsölés irritálhatja a kutya bőrért. Ezen túlmenően ebben az esetben nem biztosított az érintkezési pontok megbízható érintkezése a bőr felületével, és ezáltal az edzőgallér megfelelő működése. Nem javasoljuk, hogy a nyakörvet több órán át ugyanazon a helyen hagyja a kutyán, mert bőrirritációt okozhat. Ha kutyájának hosszú ideig kell viselnie a nyakörvet, rendszeresen változtassa a vevő helyzetét a kutya nyakán. A túlszoros vevővel ellátott nyakörvnyomási sérüléseket okozhat a bőrön, ahol az érintkezési pontok érintkeznek. Ha ez megtörténik, ne használja az edzőgallért, amíg az irritáció minden jele el nem tűnik.

## Az edző gallér használatának alapjai

A gyakorló nyakörv használatának fontos feltétele az oktató alapismerete a kutyakiképzésről.

Ha nem rendelkezik ezzel a tudással, javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot egy kiképző központtal, kinológiai klubbal vagy kutyaiskolával, hogy megtanulja az alapvető kommunikációt a kutya.

A nyakörv használatát egy hat hónapos kutyussal kezdheti el, aki már elvégezte az "ÜL", "FEKÜL", "MARAD" vagy legalább "TE", "NE" alapkiképzést... Kötelező ezeket a

parancsokat neki a kiképző nyakörv hangjelzésével együtt, hogy te is közéjük tartozzon kapcsolatot hozott létre.

A teljesített parancsot mindig jutalomnak vagy legalább dicséretnek kell követnie, így a kutya szereti követni a parancsait, és megnevelni a vágy, hogy boldoggá tegyen.

A kitöltött parancsot nem szabad természetesnek venni, és az engedetlenséget büntetni – a kutya hamar elveszíti az

érdeklődését irántad. Ha nem biztos abban, hogy kutyája engedelmeskedik a felső lítnak, indítsa el a kiképzést pl. Kutyájának meg kell szoknia a nyakörvet; hagyja, hogy a kutya viselje a nyakörvet néhány napig, de ne használja, hogy ne lássa azonnal az összefüggést az alkalmazása és a hatása között.

A pozitív és hatékony edzéshez idő kell: szánjon rá időt!

Válasszon családi környezetet, olyan helyet, amit a kutyája megszokott. Válassza ki a megfelelő pillanatot a gomb megnyomására; pont akkor, amikor a kutyája valami illegális dolgot csinál. Bármilyen probléma esetén és további tanácsokért ne habozzon kapcsolatba lépni egy profi edzővel.

## Adó funkció

### Hangjelzés



A hangjelzés gomb megnyomásakor a kutya nyakörvén lévő vevő akusztikus vagy hangjelzést kezd kiadni a gomb teljes lenyomása alatt. Ez a parancs megakadályozhatja a rezgést, és nagyon hatékony figyelmeztetés. Használhat hangjelzést, melynek hangerejét a kutya mindig ugyanúgy érzékeli, a parancs helyett: hozzám / lábhoz, ebben az esetben a sí pot helyettesíti. Nagyon fontos, hogy a hangjelzést mindig ugyanúgy használjuk, nehogy összezavarjuk kutyáját.

A vevő egység zöld jelző fénye a hangjelzés időtartama alatt világít.

### Rezgés



A vibrációs funkció első sorban az érzékeny kutyák figyelmének felkeltésére vagy hallássérült kutyák kiképzésére használják. Ez biztosítja a kutya diszkrét hívását, ami a siket kutyák számára gyakorlatilag lehetetlen, és amit a környezetben senki sem hall. Lehetővé teszi, hogy a meglepetés pillanatának felhasználásával megszákítsa a kutyát a nem kívánt tevékenységtől. Az öt mód mindegyike más-más parancsot jelenthet, pl.: szép/nekem/ülj/ugh/ne, stb.. Kiválthatja a tanítási módszert is, a "csattanót" és a csemegét használva.

| A vibrációs mód kiválasztása |  |
|------------------------------|--|
| Üzemmód                      | függvény   |
| 0                            | rövid rezgés   |
| 1                            | a nyomás időtartama alatt vibrál                     |
| 2                            | 3 rövid rezgés                                       |
| 3                            | szakaszos rezgések a préselés időtartama alatt       |
| 4                            | rezeg és hangjelzést ad ki a nyomás időtartama alatt |

A rezgésmód szintjét a vezérlő gombok segítségével választhatja ki

mód jelenik meg az LCD-n, a gomb megnyomásával továbbítja a rezgést

az adó kijelzőjén megjelenik az átvitel szimbóluma és a vevőn világít a piros dióda.



. Kiválasztott szint



. Az adás idejére

Fény



Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a vevő egység átlátszó dobozában található piros LED világítótest, és a sötétben a kutya helyének meghatározására szolgál. A világítótesti funkció nyolc különböző jelzési módot kínál.

| Fény mód kiválasztása |                      |   |
|-----------------------|----------------------|---|
| Üzem mód              | Nyomja meg a gombot  | Funkció   |
| 0                     | rövid / hosszú       | 1x villogás   |
| 1                     | rövid / hosszú/rövid | a gomb teljes lenyomása alatt villog  |
| 2                     | hosszú               | 10x villanás  |
| 2                     |                      | világítótest a nyomás időtartama alatt, és 10 x felvillanás követi          |
|                       | megnyomás ismét      | idő előtt leállítja a funkciót  |
| 3                     | rövid                | 0,5 másodperc alatt 1x felvillan  |
| 3                     | hosszú               | világítótest a nyomás idejére, majd 0,5 másodpercenként 1x felvillan        |
| 4                     |                      | ugyanaz a funkció, mint a 0 üzemmódban, csak eltérő villogási frekvenciával |
| 5                     |                      | ugyanaz a funkció, mint az 1. módban, csak eltérő villogási gyakorisággal   |
| 6                     |                      | ugyanaz a funkció, mint a 2. módban, csak eltérő villogási gyakorisággal    |
| 7                     |                      | ugyanaz a funkció, mint a 3. módban, csak eltérő villogási gyakorisággal    |

FIGYELEM: A 3. és 6. módban ne felejtse el újra megnyomni a vaku gombot. Használhatja a 4-7 módot a

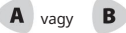


kapcsolja ki másik kutya megkülönböztetésére a sötétben.

A világítótesti módot úgy választhatja ki, hogy hosszan lenyomva tartja a kutyakiválasztó gombot (a párosított vevőtől függően), ami a megfelelő A vagy B opció villogni nem kezd a nyíl gombok segítségével



állítsa be a kívánt üzemmódszámot (0-7), és erősen megújbolja tárcsázással



A módokat úgy állíthatja be, hogy a kutyáit sötétben is felismerje, a villogási intervallumnak megfelelően (pl. kutya 1 - mód 2 és kutya 2 - mód 6).

Vezérlő gombok



A gombok segítségével gyorsan beállítható a rezgés és a fény mód, ami a numerikus kijelzőn jelenik meg: 0-4 a rezgés mód, 0-7 pedig a fény mód.

Vezérlő gombok



A gombok a kutyaválasztás beállítására szolgálnak. Minden kutyához beállíthat egy másik üzemmódot (lásd a táblázatot a 14. és 15. oldalon), amely akkor is beállítva marad, ha a kiválasztás másik kutyára vált.

### A legjobb eredmény érdekében

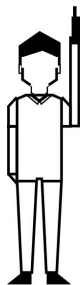
Maximális hatótávolság az adó és a vevő között:

A d-control 440 edző gallér 250 m távolsáig használható, azonban a maximális hatótávot számos tényező befolyásolja - időjárás, terep, növényzet és hasonlók. A készülék maximális hatótávolságának biztosítása érdekében:

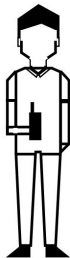
Ne takarja le az antennát az adó tetején

Parancs küldések tartása a jeladó tétőt függőleges helyzetben a testtől távol, kinyújtott kézzel a fej fölött.

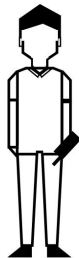
Ellenőrizze az elemet az adóban és a vevőben, szükség esetén cserélje ki.



maximális hatósugár



tipikus tartomány



minimális hatótávolság



## Télen edző gallér használata

Az edző gallér téli használatakor szem előtt kell tartani: Az akkumulátor tulajdonságainak változása - 0 °C alá csökkenő hőmérsékleten az akkumulátorban lelassul a kémiai reakció. A teljes tömény megőrzése érdekében javasoljuk, hogy télen tegyen új elemet a vevő egységbe.

## Hibakereső

1. Olvassa el újra ezt a felhasználói kézikönyvet, és ellenőrizze, hogy a problémát nem a gyengék okozzák-e akkumulátorok vagy nem megfelelő használat.
2. Ellenőrizze, hogy az elemek megfelelő polaritással vannak-e behelyezve.
3. Ha az adó nem kommunikál a vevővel, próbálja meg újra párosítani az eszközt (lásd: Az adó és a vevő párosítási tábla fejezet).
4. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a forgalmazóhoz.

## Karbantartás

Soha ne használjon illékony anyagokat, például higított benzint vagy más tisztítószert a d-vezérlő készülék tisztításához. Használjon puha, nedves ruhát és esetleg semleges mosószert.

A vevő (gallér) csak akkor vízálló, ha a tömités jó állapotban van. Az adó és a vevő vízállóságának megőrzése érdekében javasoljuk, hogy évente egyszer cserélje ki a vevő elemtartójának fedele alatti gumitömítést. Ezenkívül ügyeljen a tömités megfelelő tisztítására és beállítására minden elemcseré után a vevő egységben, valamint a csavarok megfelelő meghúzására. Ezeket azonban csak megfelelő erővel húzza meg!

Ha hosszabb ideig nem használja az edzőkészletet, vegye ki az elemeket a készülékből.

## Műszaki adatok

### ADÓ

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Elérni .....            | 250 méter nyílt térben                      |
| Áramellátás .....       | Lítium elem CR2 3V Az elem                  |
| Élettartama .....       | 6-12 hónap használatától függően Gyakoriság |
| (teljesítmény) .....    | 869.525 Mhz (500 mW)                        |
| Antenna .....           | integrált                                   |
| Lefedettségi .....      | nem vízálló                                 |
| Üzemi hőmérséklet ..... | -10 °C és +50 °C között                     |
| Súly .....              | 64 gramm (elem nélkül)                      |
| Méret .....             | 110 x 52 x 29 mm                            |

### VEVŐ

|                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| Tápellátás .....         | Lítium elem CR2 3V Az elem    |
| Élettartama .....        | 6 hónap használatától függően |
| Antenna .....            | integrált                     |
| Lefedettségi .....       | vízálló                       |
| Állítható körülete ..... | kb. 15-72 centiméter Üzemi    |
| hőmérséklet .....        | -10 °C és +50 °C között       |
| Súly .....               | 55 g (elem nélkül)            |
| Méret .....              | 64 x 43 x 34 mm               |

## Garanciális feltételek

A VNT electronics s.r.o. cég a termékre gyártási hiba esetén a vásárlástól számított két év garanciát vállal. A garancia nem vonatkozik a következő tételekre:

akkumulátor

övek (gallér)

közvetlen vagy közvetett kockázatok a termék vevő hőz történő szállási tása során

a termék mechanikai sérülése a felhasználó hanyagságából vagy balesetből (pl. harapás, törés, ütés, a nyakpánt szemének túlzott erővel történő meghúása stb.)

- A jó állási idő szak akkor kezdődik, amikor a vevő átveszi az árut. Az eladóval szembeni reklamáció feltétele a visszaigazolt jó állási jegy vagy a vásárlást igazoló bizonylat bemutatása. A teljes feltételek és feltételek megtalálhatók a [www.dogtrace.com](http://www.dogtrace.com) oldalon.
  - A garancia nem vonatkozik azokra a termékhibákra, amelyeket a következők okoztak:
    - nem megfelelő összeszerelés vagy a gyártó i kézikönyv utasításainak nem tartása
    - a termék nem rendeltetésszerű használata
    - a termék nem megfelelő tárolása vagy kezelése
    - illetéktelen személy szakszerűtlen beavatkozásával vagy a gyártó tudta nélkül végzett javítással
    - természeti katasztrófa vagy más elkerülhetetlen esemény következtében
    - a fogyasztó által az áruban bekövetkezett változás, ha az ilyen változás az áru károsodását vagy hibáját okozta
    - a fogyasztó által okozott mechanikai sérülés következtében
    - a fogyasztó bármely egyéb olyan eljárásával, amely a jelen garanciális feltételekkel vagy a használati utasítással ellentétes lenne.
  - A jó állás nem érvényesíthető, ha az árut nem fizették ki teljesen, vagy ha az áru akció s.
  - A panaszos köteles igazolni a termék hibáját, lehetővé tenni a gyártó számára a termékhiba kifogás megalapozottságának ellenőrzését, valamint a hiba terjedelmének felmérését. Egyúttal köteles a terméket olyan állapotban átadni, amely lehetővé teszi a hiba felmérését. A panaszos nem jogosult a terméket saját maga vagy harmadik fél útján megjavítani. Ellenkező esetben a gyártó termékhibáért való felelősségéből eredő igényét elveszti.
  - A gyártó hibafelelősségéből eredő fogyasztói igényekre általában a jogszabályok az irányadóak. Amennyiben kimutatható anyaggyártási hibák esetén a gyártó köteles a hibás terméket hibátlanra cserélni.
  - A reklamációra benyújtott árut megfelelően meg kell tisztítani. A reklamációs osztály jogosult megtagadni az áruk reklamációs eljárásra történő átvételét, ha az nem felel meg az általános higiéniai elveknek. Ha a vevő szívesen nem a reklamáció tárgya, ne küldje el a reklamált áruval együtt.
  - A reklamálandó küldemény postai úton vagy szállítómányozó céggel történő feladása esetén az árut megfelelően be kell csomagolni és sérülés ellen biztosítani kell. Ebből a célból javasoljuk az eredeti csomagolás megtartását (nem feltétele a reklamáció elfogadásának).
  - Szállításhoz válassza ki az Önnek legmegfelelőbb módot és fuvarozót, figyelembe véve a kézbesítési és elérhetőségi segítséget és gyorsaságát. Nem vállalunk felelősséget az Ön által küldött áruk elvesztéséért.
  - A gyártó és a követelés által meghatalmazott személy egyéb jogait és kötelezettségeit a vonatkozó általánosan kötelező érvényű jogszabályok szabályozzák. a Cseh Köztársaság előírásai.
- A jelen kézikönyvben szereplő információk a további fejlesztések következtében előzetes értesítés nélkül változhatnak.